Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►B

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 23 päivänä kesäkuuta 2003,

nautakarjojen tuberkuloosista, luomistaudista ja naudan tarttuvasta leukoosista virallisesti vapaan aseman vahvistamisesta tiettyjen jäsenvaltioiden ja jäsenvaltioiden alueiden osalta

(tiedoksiannettu numerolla K(2003) 1925)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2003/467/EY)

(EUVL L 156, 25.6.2003, s. 74)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►M1	Komission päätös 2004/63/EY, tehty 23 päivänä joulukuuta 2003	L 13	32	20.1.2004
►M2	Komission päätös 2004/230/EY, tehty 5 päivänä maaliskuuta 2004	L 70	41	9.3.2004
►M3	Komission päätös 2004/320/EY, tehty 31 päivänä maaliskuuta 2004	L 102	75	7.4.2004
►M4	Komission päätös 2005/28/EY, tehty 12 päivänä tammikuuta 2005	L 15	30	19.1.2005
►M5	Komission päätös 2005/179/EY, tehty 4 päivänä maaliskuusta 2005	L 61	37	8.3.2005
►M6	Komission päätös 2005/604/EY, tehty 4 päivänä elokuuta 2005	L 206	12	9.8.2005
►M7	Komission päätös 2005/764/EY, tehty 28 päivänä lokakuuta 2005	L 288	56	29.10.2005
►M8	Komission päätös 2006/169/EY, tehty 21 päivänä helmikuuta 2006	L 57	35	28.2.2006
►M9	Komission päätös 2006/290/EY, tehty 18 päivänä huhtikuuta 2006	L 106	21	19.4.2006
►M10	Komission päätös 2007/174/EY, tehty 20 päivänä maaliskuuta 2007	L 80	11	21.3.2007
►M11	Komission päätös 2007/399/EY, tehty 11 päivänä kesäkuuta 2007	L 150	11	12.6.2007
►M12	Komission päätös 2007/559/EY, tehty 2 päivänä elokuuta 2007	L 212	20	14.8.2007
►M13	Komission päätös 2008/97/EY, tehty 30 päivänä tammikuuta 2008	L 32	25	6.2.2008
►M14	Komission päätös 2008/234/EY, tehty 18 päivänä maaliskuuta 2008	L 76	58	19.3.2008
►M15	Komission päätös 2008/404/EY, tehty 21 paivänä toukuuta 2008	L 141	16	31.5.2008
►M16	Komission päätös 2008/576/EY, tehty 4 päivänä heinäkuuta 2008	L 183	40	11.7.2008
►M17	Komission päätös 2008/816/EY, tehty 20 päivänä lokakuuta 2008	L 283	46	28.10.2008
►M18	Komission päätös 2009/342/EY, tehty 23 päivänä huhtikuuta 2009	L 104	51	24.4.2009
►M19	Komission päätös 2009/600/EY, tehty 5 päivänä elokuuta 2009	L 204	39	6.8.2009
►M20	Komission päätös 2009/761/EY, tehty 15 päivänä lokakuuta 2009	L 271	34	16.10.2009
►M21	Komission päätös 2010/188/EU, annettu 29 päivänä maaliskuuta 2010	L 83	59	30.3.2010
►M22	Komission päätös 2010/391/EU, annettu 8 päivänä heinäkuuta 2010	L 180	21	15.7.2010
►M23	Komission päätös 2010/695/EU, annettu 17 päivänä marraskuuta 2010	L 303	14	19.11.2010
►M24	Komission täytäntöönpanopäätös 2011/277/EU, annettu 10 päivänä toukokuuta 2011	L 122	100	11.5.2011
►M25	Komission täytäntöönpanopäätös 2011/675/EU, annettu 12 päivänä lokakuuta 2011	L 268	19	13.10.2011

►**M26**	Komission täytäntöönpanopäätös 2012/204/EU, annettu 19 päivänä huhtikuuta 2012	L 109	26	21.4.2012
►**M27**	Komission täytäntöönpanopäätös 2012/303/EU, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2012	L 152	48	13.6.2012
►**M28**	Komission täytäntöönpanopäätös 2012/449/EU, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2012	L 203	66	31.7.2012
►**M29**	Komission täytäntöönpanopäätös 2013/177/EU, annettu 10 päivänä huhtikuuta 2013	L 103	5	12.4.2013
►**M30**	Komission täytäntöönpanopäätös 2014/91/EU, annettu 14 päivänä helmikuuta 2014	L 46	12	18.2.2014
►**M31**	Komission täytäntöönpanopäätös 2014/177/EU, annettu 27 päivänä maaliskuuta 2014	L 95	45	29.3.2014
►**M32**	Komission täytäntöönpanopäätös 2014/441/EU, annettu 7 päivänä heinäkuuta 2014	L 200	19	9.7.2014

Oikaistu:

►**C1**	Oikaisu, EUVL L 268, 9.10.2008, s. 40 (2003/467/EY)
►**C2**	Oikaisu, EUVL L 105, 25.4.2009, s. 20 (2003/467/EY)

▼B

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 23 päivänä kesäkuuta 2003,

nautakarjojen tuberkuloosista, luomistaudista ja naudan tarttuvasta leukoosista virallisesti vapaan aseman vahvistamisesta tiettyjen jäsenvaltioiden ja jäsenvaltioiden alueiden osalta

(tiedoksiannettu numerolla K(2003) 1925)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2003/467/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyteen liittyvistä ongelmista yhteisön sisäisessä nautaeläinten ja sikojen kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1964 annetun neuvoston direktiivin 64/432/ETY ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1226/2002 ([2]), ja erityisesti sen liitteessä A olevan I osan 4 kohdan, liitteessä A olevan II osan 7 kohdan ja liitteessä D olevan I osan E kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Direktiivissä 64/432/ETY säädetään, että jäsenvaltiot, niiden osat tai niiden alueet voidaan julistaa tuberkuloosista, luomistaudista ja naudan tarttuvasta leukoosista virallisesti vapaiksi, kun niiden nautakarjat täyttävät tietyt mainitussa direktiivissä säädetyt edellytykset.

(2) Komission päätöksellä 1999/467/EY ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/26/EY ([4]), vahvistettiin eräille jäsenvaltioille ja jäsenvaltioiden alueille virallisesti tuberkuloosista vapaa asema nautakarjojen osalta.

(3) Komission päätöksellä 1999/466/EY ([5]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2003/164/EY ([6]), vahvistettiin eräille jäsenvaltioille ja jäsenvaltioiden alueille virallisesti luomistaudista vapaa asema nautakarjojen osalta.

(4) Komission päätöksellä 1999/465/EY ([7]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2003/177/EY ([8]), vahvistettiin eräille jäsenvaltioille ja jäsenvaltioiden alueille virallisesti naudan tarttuvasta leukoosista vapaa asema.

([1]) EYVL 121, 29.7.1964, s. 1977/64.
([2]) EYVL L 179, 9.7.2002, s. 13.
([3]) EYVL L 181, 16.7.1999, s. 36.
([4]) EYVL L 6, 11.1.2001, s. 18.
([5]) EYVL L 181, 16.7.1999, s. 34.
([6]) EUVL L 66, 11.3.2003, s. 49.
([7]) EYVL L 181, 16.7.1999, s. 32.
([8]) EUVL L 70, 14.3.2003, s. 50.

▼B

(5) Belgia toimitti alueensa osalta ja Italia Ascoli Picenon, Bergamon, Leccon ja Sondrion maakuntien osalta komissiolle todisteet siitä, että kaikki direktiivissä 64/432/ETY säädetyt edellytykset täyttyvät, jotta Belgian alue ja Italian kyseiset alueet voitaisiin julistaa virallisesti tuberkuloosista vapaiksi nautakarjojen osalta.

(6) Belgia toimitti alueensa osalta ja Italia Sardinian alueen sekä Ascoli Picenon, Bergamon, Comon, Leccon, Mantovan, Sondrion, Trenton ja Varesen maakuntien osalta komissiolle todisteet siitä, että kaikki direktiivissä 64/432/ETY säädetyt edellytykset täyttyvät, jotta Belgian alue ja Italian kyseiset alueet voitaisiin julistaa virallisesti luomistaudista vapaiksi nautakarjojen osalta.

(7) Italia toimitti Ascoli Picenon, Bergamon, Brescian, Comon, Leccon, Mantovan, Sondrion ja Varesen maakuntien osalta komissiolle todisteet siitä, että kaikki direktiivissä 64/432/ETY säädetyt edellytykset täyttyvät, jotta kyseiset alueet voitaisiin julistaa virallisesti naudan tarttuvasta leukoosista vapaiksi.

(8) Selkeyden vuoksi jäsenvaltioiden ja jäsenvaltioiden alueiden luettelot, jotka koskevat nautakarjojen julistamista tuberkuloosista, luomistaudista ja naudan tarttuvasta leukoosista virallisesti vapaiksi, olisi vahvistettava samassa säädöksessä. Tämän vuoksi päätökset 1999/467/ETY, 1999/466/ETY ja 1999/465/ETY olisi kumottava.

(9) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Virallisesti tuberkuloosista vapaat jäsenvaltiot ja jäsenvaltioiden alueet

1. Liitteessä I olevassa 1 luvussa luetellut jäsenvaltiot julistetaan tuberkuloosista virallisesti vapaiksi nautakarjojen osalta.

2. Liitteessä I olevassa 2 luvussa luetellut jäsenvaltioiden alueet julistetaan tuberkuloosista virallisesti vapaiksi nautakarjojen osalta.

▼B

2 artikla

Virallisesti luomistaudista vapaat jäsenvaltiot ja jäsenvaltioiden alueet

1. Liitteessä II olevassa 1 luvussa luetellut jäsenvaltiot julistetaan luomistaudista virallisesti vapaiksi nautakarjojen osalta.

2. Liitteessä II olevassa 2 luvussa luetellut jäsenvaltioiden alueet julistetaan luomistaudista virallisesti vapaiksi nautakarjojen osalta.

3 artikla

Virallisesti naudan tarttuvasta leukoosista vapaat jäsenvaltiot ja jäsenvaltioiden alueet

1. Liitteessä III olevassa 1 luvussa luetellut jäsenvaltiot julistetaan naudan tarttuvasta leukoosista virallisesti vapaiksi.

2. Liitteessä III olevassa 2 luvussa luetellut jäsenvaltioiden alueet julistetaan naudan tarttuvasta leukoosista virallisesti vapaiksi.

4 artikla

Kumoamiset

Kumotaan päätökset 1999/465/EY, 1999/466/EY ja 1999/467/EY.

5 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

▼M18

LIITE I

▼M30

1 LUKU

Tuberkuloosista virallisesti vapaat jäsenvaltiot

ISO-koodi	Jäsenvaltio
BE	Belgia
CZ	Tšekki
DK	Tanska
DE	Saksa
EE	Viro
FR	Ranska
LV	Latvia
LU	Luxemburg
HU	Unkari
NL	Alankomaat
AT	Itävalta
PL	Puola
SI	Slovenia
SK	Slovakia
FI	Suomi
SE	Ruotsi

▼M26

2 LUKU

Tuberkuloosista virallisesti vapaat jäsenvaltioiden alueet

Italiassa:

— Abruzzon alue: Pescaran maakunta,

— Bolzanon maakunta,

— Emilia-Romagnan alue,

— Friuli-Venezia Giulian alue,

— Lazion alue: Rietin ja Viterbon maakunnat,

— Lombardian alue,

— Marchen alue: Ascoli Picenon ja Fermon maakunnat,

▼**M26**

— Piemonten alue: Astin, Biellan, Novaran, Verbanian ja Vercellin maakunnat,

— Sardinian alue: Cagliarin, Medio-Campidanon, Ogliastran, Olbia-Tempion ja Oristanon maakunnat,

— Toscanan alue,

— Trenton maakunta,

— Veneton alue.

Portugalissa:

— Algarven alue (região): kaikki alueet (distritos),

Yhdistyneessä kuningaskunnassa:

— Iso-Britannia: Skotlanti.

▼M26

LIITE II

▼M31

1 LUKU

Luomistaudista virallisesti vapaat jäsenvaltiot

ISO-koodi	Jäsenvaltio
BE	Belgia
CZ	Tšekki
DK	Tanska
DE	Saksa
EE	Viro
IE	Irlanti
FR	Ranska
LV	Latvia
LT	Liettua
LU	Luxemburg
NL	Alankomaat
AT	Itävalta
PL	Puola
RO	Romania
SI	Slovenia
SK	Slovakia
FI	Suomi
SE	Ruotsi

▼M26

2 LUKU

Luomistaudista virallisesti vapaat jäsenvaltioiden alueet

▼M30

Italiassa:

— Abruzzon alue: Pescaran maakunta,

— Bolzanon maakunta,

— Emilia-Romagnan alue,

— Friuli-Venezia Giulian alue,

— Lazion alue: Frosinonen, Latinan, Rietin ja Viterbon maakunnat,

— Ligurian alue,

— Lombardian alue,

▼M30

— Marchen alue,

— Molisen alue: Campobasson maakunta,

— Piemonten alue,

— Puglian alue: Brindisin maakunta,

— Sardinian alue,

— Toscanan alue,

— Trenton maakunta,

— Umbrian alue,

— Aostanlaakson alue

— Veneton alue.

▼M26

Portugalissa:

— Algarven alue (região): kaikki alueet (distritos),

— Azorien itsehallintoalue (Região Autónoma dos Açores): Corvon, Faialin, Floresin, Graciosan, Picon ja Santa Marian saaret.

▼M29

Espanjassa:

— Kanariansaarten itsehallintoalue: Santa Cruz de Tenerifen ja Las Palmasin provinssit,

— Baleaarien itsehallintoalue,

— País Vascon itsehallintoalue,

— Murcian itsehallintoalue,

— La Riojan itsehallintoalue.

▼M26

Yhdistyneessä kuningaskunnassa:

— Iso-Britannia: Englanti, Skotlanti, Wales,

— Mansaari.

▼B

LIITE III

▼M32

1 LUKU

Naudan tarttuvasta leukoosista virallisesti vapaat jäsenvaltiot

ISO-koodi	Jäsenvaltio
BE	Belgia
CZ	Tšekki
DK	Tanska
DE	Saksa
EE	Viro
IE	Irlanti
ES	Espanja
FR	Ranska
CY	Kypros
LV	Latvia
LT	Liettua
LU	Luxemburg
NL	Alankomaat
AT	Itävalta
SI	Slovenia
SK	Slovakia
FI	Suomi
SE	Ruotsi
UK	Yhdistynyt kuningaskunta

▼M26

2 LUKU

Naudan tarttuvasta leukoosista virallisesti vapaat jäsenvaltiot

▼M30

Italiassa:

— Abruzzon alue: Pescaran maakunta,

— Bolzanon maakunta,

— Campanian alue: Avellinon, Beneventon ja Napolin maakunnat,

— Emilia-Romagnan alue,

— Friuli-Venezia Giulian alue,

— Lazion alue: Frosinonen, Latinan, Rietin ja Viterbon maakunnat,

▼M30

— Ligurian alue,

— Lombardian alue,

— Marchen alue,

— Molisen alue,

— Piemonten alue,

— Puglian alue: Brindisin maakunta,

— Sardinian alue,

— Sisilian alue: Agrigenton, Caltanissettan, Catanian, Ennan, Palermon, Ragusan, Siracusan ja Trapanin maakunnat,

— Toscanan alue,

— Trenton maakunta,

— Umbrian alue,

— Aostanlaakson alue,

— Veneton alue.

▼M29

Puolassa:

— Ala-Sleesian voivodikunta

Powiat-alueet:	bolesławiecki, dzierżoniowski, głogowski, górowski, jaworski, jeleniogórski, Jelenia Góra, kamiennogórski, kłodzki, legnicki, Legnica, lubański, lubiński, lwówecki, milicki, oleśnicki, oławski, polkowicki, strzeliński, średzki, świdnicki, trzebnicki, wałbrzyski, Wałbrzych, wołowski, wrocławski, Wrocław, ząbkowicki, zgorzelecki, złotoryjski.

— Lublinin voivodikunta

Powiat-alueet:	bialski, Biała Podlaska, biłgorajski, chełmski, Chełm, hrubieszowski, janowski, krasnostawski, kraśnicki, lubartowski, lubelski, Lublin, łęczyński, łukowski, opolski, parczewski, puławski, radzyński, rycki, świdnicki, tomaszowski, włodawski, zamojski, Zamość.

— Lubuszin voivodikunta

Powiat-alueet:	gorzowski, Gorzów Wielkopolski, krośnieńsko-odrzański, międzyrzecki, nowosolski, słubicki, strzelecko–drezdenecki, sulęciński, świebodziński, Zielona Góra, zielonogórski, żagański, żarski, wschowski.

— Kujavia-Pommerin voivodikunta

Powiat-alueet:	aleksandrowski, brodnicki, bydgoski, Bydgoszcz, chełmiński, golubsko-dobrzyński, grudziądzki, inowrocławski, lipnowski, Grudziądz, mogileński, nakielski, radziejowski, rypiński, sępoleński, świecki, toruński, Toruń, tucholski, wąbrzeski, Włocławek, włocławski, żniński.

▼**M29**

— Łódźin voivodikunta

Powiat-alueet:	bełchatowski, brzeziński, kutnowski, łaski, łęczycki, łowicki, łódzki, Łódź, opoczyński, pabianicki, pajęczański, piotrkowski, Piotrków Trybunalski, poddębicki, radomszczański, rawski, sieradzki, skierniewicki, Skierniewice, tomaszowski, wieluński, wieruszowski, zduńskowolski, zgierski.

— Vähä-Puolan voivodikunta

Powiat-alueet:	brzeski, bocheński, chrzanowski, dąbrowski, gorlicki, krakowski, Kraków, limanowski, miechowski, myślenicki, nowosądecki, nowotarski, Nowy Sącz, oświęcimski, olkuski, proszowicki, suski, tarnowski, Tarnów, tatrzański, wadowicki, wielicki.

— Masovian voivodikunta,

Powiat-alueet:	białobrzeski, ciechanowski, garwoliński, grójecki, gostyniński, grodziski, kozienicki, legionowski, lipski, łosicki, makowski, miński, mławski, nowodworski, ostrołęcki, Ostrołęka, ostrowski, otwocki, piaseczyński, Płock, płocki, płoński, pruszkowski, przasnyski, przysuski, pułtuski, Radom, radomski, Siedlce, siedlecki, sierpecki, sochaczewski, sokołowski, szydłowiecki, Warszawa, warszawski zachodni, węgrowski, wołomiński, wyszkowski, zwoleński, żuromiński, żyrardowski.

— Opolen voivodikunta

Powiat-alueet:	brzeski, głubczycki, kędzierzyńsko-kozielski, kluczborski, krapkowicki, namysłowski, nyski, oleski, opolski, Opole, prudnicki, strzelecki.

— Ala-Karpatian voivodikunta

Powiat-alueet:	bieszczadzki, brzozowski, dębicki, jarosławski, jasielski, kolbuszowski, krośnieński, Krosno, leski, leżajski, lubaczowski, łańcucki, mielecki, niżański, przemyski, Przemyśl, przeworski, ropczycko-sędziszowski, rzeszowski, Rzeszów, sanocki, stalowowolski, strzyżowski, Tarnobrzeg, tarnobrzeski.

— Podlasien voivodikunta

Powiat-alueet:	augustowski, białostocki, Białystok, bielski, grajewski, hajnowski, kolneński, łomżyński, Łomża, moniecki, sejneński, siemiatycki, sokólski, suwalski, Suwałki, wysokomazowiecki, zambrowski.

— Pommerin voivodikunta

Powiat-alueet:	bytowski, chojnicki, człuchowski, Gdańsk, gdański, Gdynia, kartuski, kościerski, kwidzyński, lęborski, malborski, nowodworski, pucki, Słupsk, słupski, Sopot, starogardzki, sztumski, tczewski, wejherowski.

▼M29

— Sleesian voivodikunta

Powiat-alueet:	będziński, bielski, Bielsko-Biała, bieruńsko-lędziński, Bytom, Chorzów, cieszyński, częstochowski, Częstochowa, Dąbrowa Górnicza, gliwicki, Gliwice, Jastrzębie Zdrój, Jaworzno, Katowice, kłobucki, lubliniecki, mikołowski, Mysłowice, myszkowski, Piekary Śląskie, pszczyński, raciborski, Ruda Śląska, rybnicki, Rybnik, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec, Świętochłowice, tarnogórski, Tychy, wodzisławski, Zabrze, zawierciański, Żory, żywiecki.

— Święty Krzyżin voivodikunta

Powiat-alueet:	buski, jędrzejowski, kazimierski, kielecki, Kielce, konecki, opatowski, ostrowiecki, pińczowski, sandomierski, skarżyski, starachowicki, staszowski, włoszczowski.

— Warmia-Masurian voivodikunta

Powiat-alueet:	bartoszycki, braniewski, działdowski, Elbląg, elbląski, ełcki, giżycki, gołdapski, iławski, kętrzyński, lidzbarski, mrągowski, nidzicki, nowomiejski, olecki, olsztyński, ostródzki, Olsztyn, piski, szczycieński, węgorzewski.

— Ison-Puolan voivodikunta

Powiat-alueet:	chodzieski, czarnkowsko-trzcianecki, gnieźnieński, gostyński, grodziski, jarociński, kaliski, Kalisz, kępiński, kolski, koniński, Konin, kościański, krotoszyński, leszczyński, Leszno, międzychodzki, nowotomyski, obornicki, ostrowski, ostrzeszowski, pilski, pleszewski, Poznań, poznański, rawicki, słupecki, szamotulski, średzki, śremski, turecki, wągrowiecki, wolsztyński, wrzesiński, złotowski.

▼M26

Portugalissa:

— Algarven alue (região): kaikki alueet (distritos),

— Alentejon alue (região): kaikki alueet (distritos),

— Centron alue (região): kaikki alueet (distritos),

— Lisboa e Vale do Tejon alue (região): kaikki alueet (distritos),

— Norten alue (região): Bragan, Bragançan, Viana do Castelon, Vila Realin alueet (distritos),

— Azorien itsehallintoalue (Região Autónoma dos Açores).

Yhdistyneessä kuningaskunnassa:

— Mansaari.